

Knjige SLOVENIJE  
Ljubljana

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 234.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY MORNING, OCTOBER 7, 1939.

LETO XLII. — VOL. XLII.

## KONCEM TEDNA

POSLANCI v nižji zbornici kongresa so v precej sitem položaju. Kongres, ki se je zbral k izrednemu zasedanju je odločil, da ne bo razpravljaj drugega kot o nevrtni postavi. In ker je sedaj debata o tem samo v senatu, nima poslanci pod milim nembo kaj dela. Domov pa ne smejo iti, ker bi se jim lahko očitalo, da niso na mestu v času krize.

V LADA Zed. držav še vedno preiskuje vzroke potop parnika Athenia, ki ga je baje potopila nemška podmornica, pri čemer je več Amerikancev izgubilo življenje in svojo lastnino. Če bi se dognalo, da je parnik potopila nemška podmornica, bi Zed. države zahtevale od Nemčije odškodnino. Do tega pa najbrže ne bo nikdar prišlo, ker ni nobenega dokaza, da je parnik res bombardirala nemška podmornica.

ANGLIJA ne kupuje več to-

baká v Zed. državah, vsled

česar so zelo prizadeti predelovalci tobaka v North Carolini.

Oba senatorja te države, Bailey in Reynolds, sta zdaj nad

vladom, naj kaj stori za državo.

Bailey, ki je vedno kritiziral

Roosevelto zapravljanje ljudskega denarja, zdaj prosi

administracijo, naj za božjo

voljo kaj stori za predelovalec

tobaka. In Reynolds, ki je vedno kričal v senatu nad Anglijo, ker ne plača vojnega dolga,

zdaj prosi, naj vlada dovoli

Angliji več kredita za nakup

tobaka. Torej se računajo

principi po razmerah.

NEMČIJA je odpoklicala svo-

jega poslanika iz Washingtona,

ko je Roosevelt poklical

domov poslanika Wilsona iz

Berlina. Zdaj Hitler tiplje v

Washingtonu, če bi se zopet

sprejelo nemškega poslanika.

Toda v Washingtonu so namig

enostavno prezrli.

BELGIJA in Nizomeska se

molče pripravlja za sprejem nemških čet, če bi jih Hitler zapobil tod proti Franciji.

Nizomeska ima 650,000 mož

pod orožjem in neprestano utrujuje mejo, Belgija pa tudi noč

in dan utrujuje mejo in je pod-

minirala vse ceste in mostove,

ki vodijo iz Nemčije.

KAKO Nemčija zelo potrebuje

tujo valuto kaže dejstvo,

da so nemške trgovske ladje,

ki so po napovedi vojne našle

zavetišče v raznih neutralnih

pričiščih, prodajale svoj to-

vor za vsako ceno in poslale

denar v Berlin.

DKAR so se dvignile cene

raznim vrednostnim papirji

jem na borzi, se je dvignil pro-

met v zlatnini za 40%. Že dol-

go se ni prodalo toliko deman-

tov po \$5000 in \$10,000 k

zdaj, odkar je vojna v Evropi.

VERJEMITE ali pa ne, res pa

le je, da so lastniki bondov

Čehoslovaške države prejeli 1.

oktobra obresti na te bonde.

VATIKANSKO glasilo "Osser-

vatore Romano" je pomno-

žilo število naročnikov v zadnjih tednih od 17,000 na 124,

000. V tem listu namreč ni

cenzure glede vojnih poročil

situacije.

## Jugoslavija ne mara izvažati kovin

Nemčija bi rada več kovin od Jugoslavije, toda Jugoslavija trdi, da prodaja to samo za gotov denar, ki ga potrebuje za nabavo letal.

Belgrad, Jugoslavija. — V mestu se nahajajo nemški trgovski zastopniki, ki bi radi zvišali izvoz kovin iz Jugoslavije. Zastopniki Jugoslavije se temu upirajo, ker Nemčija trguje samo na podlagi zamenjave, Jugoslavija pa potrebuje gotov denar in razne rude so edino sredstvo, s katerim more priti Jugoslavija do denarja.

Jugoslavija bi pač lahko dala razna živila v zamenjavo, toda ne prej, dokler nima tudi v tem armada dovolj rezerve. Ker je parnik potopila nemška podmornica, bi Zed. države zahtevali od Nemčije odškodnino. Do tega pa najbrže ne bo nikdar prišlo, ker ni nobenega dokaza, da je parnik res bombardirala nemška podmornica.

ANGLIJA ne kupuje več tobaká v Zed. državah, vsled česar so zelo prizadeti predelovalci tobaka v North Carolini. Oba senatorja te države, Bailey in Reynolds, sta zdaj nad vladom, naj kaj stori za državo. Bailey, ki je vedno kritiziral Rooseveltovo zapravljanje ljudskega denarja, zdaj prosi administracijo, naj za božjo voljo kaj stori za predelovalec tobaka. In Reynolds, ki je vedno kričal v senatu nad Anglijo, ker ne plača vojnega dolga, zdaj prosi, naj vlada dovoli Angliji več kredita za nakup tobaka. Torej se računajo principi po razmerah.

Izvanreden slučaj pri porodu

Chicago, Ill. — Mrs. Gertrude Epstein je prišla v bolnišnico na porod. Nenadoma je pa zbolela za otroško paralizo in ni mogla dihati. Deli so jo v takozvana "žlezna pljuča." Ko je pa prišel čas poroda, so jo moralizirati in poklicati ognjegaski oddelek, da ji je dajal umetno dihanje toliko časa, da je bil otrok rojen. Ko je bil otrok rojen, so mater deli zopet nizaj v železna pljuča. otrok je zdrav, mati je pa umrla. Navzočih je bilo šest zdravnikov.

Razstava General Motors

Od srede naprej in polnih šest dni, bo General Motors razkazovala razne moderne predmete v industriji Clevelandčanom. Razstava bo na Euclid Ave. in 30. cesta pod velikim šotorom. Vsaki bo lahko ogledal brez vsake vstopnine. Tukaj se bo videlo, kaj vse moderna tehnika premora.

Zadušnica

V tork se bo brala sv. maša ob prilici 12. obletnice smrti za pok. Mary Osredkar in sicer pri sv. Kristini ob osmih zjutraj. Prijatelji in sorodniki so vabljeni.

Poceni radio

Pri Norwood Appliance and Furniture, 6104 St. Clair Ave. in 819 E. 185th St., dobite 1940 radio od \$6.95 naprej. Plačujete samo po en dolar na teden.

kot je v italijanskih listih, zato ljudje segajo po tem listu, kjer

zvedo resnico glede evropske

cenzure glede vojnih poročil

situacije.

## DIXON SE JE IZJAVIL ZA BURTONA

Poroženi demokratski kandidat za župana, William C. Dixon, je včeraj prosil za avdijenco pri županu Burtonu. Ko je prišel v županov urad, mu je povedal, da bo podpiral župana Burtona za izvolitev. Dixon je rekel, da je Burton dober župan in da je njegov program podoben njegovemu, kot ga je oglašal v kampanji.

Dixon je napravil ta korak popoloma na svojo roko in se ni gledal tega prej posvetoval niti z Ray T. Millerjem, ki je podpiral Dixon v kampanji. Razume se, da je bil župan Burton zelo vesel Dixonove izjave. Demokrati, ki so volili za Dixon, so pa silno začudeni nad njegovim političnim veterjastvom in nad njegovimi "demokratskimi" principi.

## Izopal posojilnico, a bil kmalu nato prijet

Včeraj je prišel v slovensko posojilnico na St. Clair Ave. in 63. St. neki moški in zahteval od uradnika Anthony Kromarja, da mu je izročil denar. Ta mu je dal okrog \$1700, nakar je ropar zbežal in tekel zapadno po St. Clairju. Pred Suhačnikovo proučevalno na 61. cesti sta sedela v svojem avtu John Krause iz 7023 St. Clair Ave. in njegova mati. Ropar je skočil v avto in zapovedal Krausu naj naglo odpelje, ali ga bo pa ustrelil. Kazal je samokres, ki se je pozneje izkazal kot otroška igračka. Na 55. in Perkins Ave. je pa Kraus naenkrat zgrabil roparja in ga zapečal. Pri tem mu je pridno pomagala mati. Ropar je skočil iz avta in jo je hotel odkriti, toda pogumni Kraus je skočil za njim in ga držal toliko časa, da je prišla policija. Ves denar so še dobili pri roparju. Povedal je, da se piše Edward Broz in da je hotel dobiti denar za odvetnika, ker ima neke neprilike na sodnji.

## Poroka

Mr. in Mrs. Frank Zakravsek, 6016 St. Clair Ave. vladno narančnjata, da se poroči njiju hči Carmen Ann z Anthony P. Stipichem, iz spoštovane dalmatinske družine Mr. Mathew Stipich, 3619 E. 55th St. Poročna maša se vrši v pondeljek 9. oktobra ob devetih v cerkvi sv. Vida. Mnoho gre sreča in naše čestitke!

## O k molitvi

Članice Oltarnega društva farne Marije Vnebovzetja so prošene, da se udeleže molitve za Antonijo Švigel v nedeljo večer ob 7:30 v pogrebnu zavodu August F. Svetek.

## V bolnišnico

Mrs. Josephine Toparis, 1415 E. 39th St., se je podala v St. Alexis bolnišnico. Želimo, da bi kmalu okrevala.

## Svetovidski oder vprizori prvo predstavo

V nedeljo večer ob osmih poda Svetovidski oder prvo predstavo v tej seziji in sicer lepo komedijo "Beneški trojčki." Predstava se vrši v dvorani nove šole sv. Vida in začne se, pomnite, točno ob osmih zvezcer.

Kot ste lahko videli iz programa v včerajšnjem listu, nastopajo naši najboljši igralci pod režijo g. Matjija Jagra. Garantiramo vam, da boste imeli veliko užitka od te igre. G. režiser je podal že veliko lepih predstav. Z

Preskrbel za vsakega igralca po sebi kostume, da bo tudi v tem oziru igra popolna.

In nič manj zadovoljen ne bo jutri s komedijo "Beneški trojčki."

Preskrbel si vstopnice še da

nes v Novakov konfekcijski trgovini na vogalu St. Clair Ave. in Norwood Rd. Zanimanje za igro je veliko in dvorana bo polna, vsaj pričakuje se to.

Odkar deluje Svetovidski oder v tem narodnem polju, nam je

se pridite razvedrit jučer večer k Svetovidskemu odu.

## Naj bo mir - pravi Hitler

## Odgovor zaveznikov-ne!

Hitler je imel v državnem zboru govor, v katerem je ponudil Angliji in Franciji mir in prijateljstvo, ali pa vojno.

Anglija in Francija pravita, da so Hitlerjevi pogoji nesprejemljivi, dokler je hitlerizem na vladu in dokler ne dobijo Poljaki in Čehi svojih dežel nazaj.

Berlin, 6. oktobra. — Danes je govoril kancler Hitler v državnem zboru, v katerem je ponudil demokratskim zaveznikom mir ali vojno do konca. Če zaveznički ne bodo sprejeli mirovnih ponudb, potem se bomo bojevali, je rekel Hitler. Hitler je posebno poudarjal, da ne ponuja miru radi oslablosti, ampak radi svoje moči. Čemu bi se bojevali se nadalje? je rekel Hitler. Velike države se bodo enkrat tak sporazumele, čemu bi se ne zdaj.

Hitler je tudi omenil, da je Nemčija izgubila v vojni na Poljskem 44,313 mož, ubitih, ranjenih ali pogrešanih, in da so zajeli 700,000 poljskih vojakov.

Sledče pogoje za mir je stavil Hitler: Da se sklice konferenco narodov; razožitev, ali če pa to ne, pa vsaj prepoved rabe strupenega plina v vojni; rešitev evropske židovskega problema; vzpostavitev poljske države pod protektoratom Nemčije in Rusije; vrnitev Nemčiji bivše njene kolonije; Nemčija bi spoštovala nevtralnost Jugoslavije, Belgije in Nizozemske; varnost na podlagi prijateljstva z Anglijo in Francijo.

"Ako Anglija ne bo sprejela teh mirovnih ponudb, potem ne bo ponudil več," je rekel Hitler. "Nemčije pa ne bo uničilo teča. Sest mesecov kazni je prestal že takrat, ko so ga prijeli kot deserterja, sedem let in bol pa pa zaprt sedaj. Obsodbo mora potrediti vojni oddelki. Rekel je, da se ni hotel bojevati proti deželi, ki je domovina njegovih staršev in postavili pred vojaško sodišče, ki ga je obsodilo na osem let ječe. Sest mesecov kazni je prestal že takrat, ko so ga prijeli kot deserterja, sedem let in bol pa pa zaprt sedaj. Obsodbo mora potrediti vojni oddelki. Rekel je, da se ni hotel bojevati proti deželi, ki je domovina njegovih staršev in postavili pred vojaško sodišče, ki ga je obsodilo na osem let ječe. Sest mesecov kazni je prestal že takrat, ko so ga prijeli kot deserterja, sedem let in bol pa pa zaprt sedaj. Obsodbo mora potrediti vojni oddelki. Rekel je, da se ni hotel bojevati proti deželi, ki je domovina njegovih staršev in postavili pred vojaško sodišče, ki ga je obsodilo na osem let ječe. Sest mesecov kazni je prestal že takrat, ko so ga prijeli kot deserterja, sedem let in bol pa pa zaprt sedaj. Obsodbo mora potrediti vojni oddelki. Rekel je, da se ni hotel bojevati proti deželi, ki je domovina njegovih starš

**"AMERIŠKA DOMOVINA"**

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:  
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.00. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznačilih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.

Z Evropo, celo leto, \$7.00.  
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:  
U.S. and Canada, \$5.00 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.  
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.  
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.  
European subscription, \$7.00 per year.  
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 234, Sat., Oct. 7, 1939

**Naš ljudski oder**

Tri stvari so, ki jih mora vsak narod gojiti, če hoče biti kulturno izobražen: drama, petje in knjigo. In lahko rečemo in trdimo, da je naš slovenski narod v vseh teh treh panogah zelo bogat in delovan.

V današnjem članku hočemo posvetiti par vrstic naši Taliji, našemu ljudskemu odru v naši novi domovini.

Prvo, kar so si ustvarili naši pridni kulturni delavci v novi domovini, so bila podporno društva, zatem pa pevska in dramska društva. Mnogo dramskih predstav so postavili na oder naši dilektanti v zadnjih tridesetih letih. Skoraj vsako podporno društvo je prirejalo poleg drugih prireditev tudi dramske predstave, več ali manj posrečene. Ker je pa bilo dramsko delovanje bolj postranskega pomena in bolj za blagajno kot za namen, ki ga Talija predstavlja, so društva to precej opustila in v najnovejših časih imamo v Clevelandu le nekaj društev, ki goje samo dramo.

Na tem polju se je zadnja leta dvignil naglo v ospredje Svetovidski oder, katerega je ustvaril naš neumorni in pozrtvovalni duhovnik, g. Matija Jager. Lahko trdimo, da je Svetovidski oder danes v okoliščinah, kot so na razpolago, eden prvih ljudskih odrov v naši novi domovini.

Režišer Svetovidskega odra, Rev. Jager, se je vrzel na delo od vsega začetka s preciznostjo in je hotel in hoče dati narodu res predstave, ki so dovršene do vseh potanjkoštih. Razume se, da se mora pri tem boriti z velikimi težavami radi skromnih sredstev, ki jih ima na razpolago. Toda človek, ki se zavzame, da bo ustvaril res nekaj velikega in kar bo odgovarjalo namenu, se ne ustraši ne žrtev ne truda.

Tako imamo danes dovršen Svetovidski oder, ki odgovarja na vse strani razen, če omenimo, da je prostor nekoliko premajhen. Gleda tega si Father Jager pomaga na ta način, da ponavljajo igre in tako daje priliko vsem ljubiteljem dramatike in izobrazbe željnim našim ljudem, da vsi vidijo te lepe predstave, če hočejo namreč.

Režišer g. Jager je v par letih tako fino otesal svoje dramsko osobje, da se lahko štejejo skoro med profesionalne igralce.

Ne samo, da postavlja g. režišer na oder res lepe igre, ampak se pri tem tudi potrdi, da pride vsak karakter do izraza, pa najsi bo to v izgovarjavi, ali opremi odra, ali kostumi. Pri vsaki igri mora biti vse perfektno in odgovarjajoče do vseh detajlov, sicer pa režišer ne odpusti pogreška ne sebi ne igralcem in vsem drugim elementom, ki so s tem v kaščnikoli zvez.

Pri njem ne velja malomaren izgovor: eh, bo že, za naše ljudi je vse dobro. Radi tega pa človek res uživa pri predstavah Svetovidskega odra, ker je opaziti trud od strani režišera in od strani igralcev, da pokažejo občinstvu res najbolje.

Father Jager se je mnogo trudil, da je postavil v šolski dvorani sv. Vida ljubek oder, ki sicer ni velik, odgovarja pa vsem zahtevam in je izpolnjen vse od kulis pa do razsvetljave. Torej oder, kakor mora biti, da pride predstava do izraza.

Razume se, da daje to sila dela neutrudljivemu režišerju, ki mora dobiti primerne igre, naučiti igralce, preskrbeti kulise in kostume in potem sam skrbeti za reklamo v listu, tiskovine itd. Vse to je na ramah enega človeka in vendar gre vse kot namazano.

In komu na ljubo dela Father Jager vse to? Ne sebi v čast in slavo, ne za plačilo sebi in igralcem — vse samo za naš slovenski narod, da mu da duševnega užitka v lepih dramah, in naši narodni igri.

Kakor smo rekli v začetku, da narod, ki hoče biti pristet med izobražene narode, mora imeti pesem, drama in knjigo. Vse troje imamo, in bomo imeli, če bomo namreč hoteli. Pevska društva ne bodo pela sebi v zabavo, knjiga se ne bo pisala in tiskala, da bi ležala na policah in dramske predstave se ne bo spravljalo na oder s takimi stroški in trudem, če ne bo udeležbe.

Hvaležni moramo biti, hvaležni iz vsega srca g. Jagru in njegovim igralcem, ki se trudijo, da nam podajojo v zimski seziji na odru tako podutričljive igre in predstave. Ne samo hvaležni s tem, da jim od daleč ploskamo in jih javno hvalimo. To vse skupaj ni nič v napisu priznanje. Priznanje je treba dati z udeležbo z obiskovanjem teh predstav. Potem bo videl režišer in igralci, da narod upošteva predstave, da je željan lepih iger, da hoče sodelovati pri kulturi.

Ne smemo pustiti, da bi naša Talija zaspala. Veseli bomo, da jo imamo in da nam je dana prilika uživati pri lepih predstavah.

V nedeljo večer, 8. oktobra, začne Svetovidski oder dramsko sezijo z komedijo "Beneški trojčki." Začetek je ob osmih zvečer in to točno! Dajmo priznanje g. režišerju in igralcem z rekordno udeležbo.

**Kaj pravite!**

Rev. Matt. Jager:

**"Beneški trojčki"**

Z "Beneškimi trojčki" otvarja Svetovidski oder sezono 1939-40. Kot dilektantski oder ima velik program za to sezono: skupaj z Baragovim zborom bo podal sedem prireditve, vsako po dvakrat, potrebi katero tudi večkrat. Pet predstav in dva zabava v pevskih večerih. Poleg teh slovenskih prireditve ima v načrtu tudi tri angleške predstave. Eno že študirajo in bo na odru 12. novembra.

Ne vem, če ima katera skupina v Clevelandu tolikšen kulturni program za eno sezono, kakor ga Svetovidski oder. Sicer pa je Svetovidski oder v preteklih letih svojega obstoja podajal prav toliko predstav. Povdarjam to zato, ker se oni, ki so se odstujili od katolišča, tako radi postavljajo, kakor da so samo oni kulturni delavci, kakor da so samo oni zajeli vso kulturo z veliko zlico... Katoličani pa so da sami "nazadnjaki," "mracnjaki". Katoliška Cerkev je gojila kulturo, ko še ni bilo ne duha ne sluga o raznih svobodomiselcih in naprednjakarjih in narodnjakarjih!

Skušali bomo podajati samo boljše stvari, kar bo le močne z ozirom na naše skromne in tesne razmere. Zabavne in resne, poučne stvari, ne samo komedije. "Dulce et utile," prijetno in koristno, to je že staro pravilo.

A prva naša predstava bo pa res komedija! Zares prava komedija, ne kakšna surova stvar, zabeljena z ocevki... Komedijo "Beneški trojčki" so igrali dvorni komedianti v Parizu 7. decembra 1773. Zapisał jo je eden najboljših njihovih igralcev, Antonio Collalto, ki je tudi v tej komediji igral njen glavno izredno težko vlogo Zanettiju. Ta vloga je zato edinstvena, ker mora eden in isti igralec igrati tri popolnoma različne tipe ljudi: gentlemana, suroveža in tepečka. To so bili tisti beneški trojčki! To izredno težko vlogo bo igral pri nas naš preizkušeni igralec Stanley Frank. Prepričan sem, da jo bo rešil ugodno, kakor je do sedaj še vse svoje vloge. Kdo ga nima še v najboljšem spominu, ktor je viden lansko leto "Zupnika iz cvetocega vinograda"? — Druga glavna vloga v igri pa je Harlekin, ki je pratip burke, isto, kar pri nas Kurent, prebrisani norček. Igral bo vlogo naš izvrstni Dan Postotnik. On ni dober samo za resne vloge, — Pavel v "Črnošolcu," Izidor v "Zupniku," — ampak tudi za komične vloge, kakor je do kazal v logi dohtarja v "Burki o jezičnem dohtarju" par let nazaj. — In tudi ostale vloge so v dobrih rokah. Pridobili smo tudi več mladih moči, kajti treba si je pridobivati in vzgajati nove moči. Upam, da bodo tudi ti polvolino rešili, dasi moramo upoštavati, da so to nove moči. Saj to je glavna naloga našega odra: vzbuji v mladini zanimanje za kulturno udejstvovanje in vežbanje v slovenskem jeziku. In ohraniti jih bližu cerkvi!

Komedija "Beneški trojčki" je imela za tisti čas neverjeten uspeh v Parizu in drugod. Dodokdri pri običajni komediji so npr. znašali okrog 400 liver, "Beneški trojčki" pa so prinesli celih 2493 liver. Iz tega se vidi, kako je ta komedija vlečka. Torej upam, da jo boste tudi pri nas radi sledili.

Vsebina "Trojčkov" je stara. Že Plautus, rimske pisec komedij, jo je obdelal. V neštetih verzijah se je pozneje izpreminjala, obdelal jo je tudi Shakespeare v "Komediji zmešnjav," prisla je celo v naši dni (Tristan Bernard, "Trojčki iz Bringtona"). Slovensko prestava "Beneških trojčkov" je oskrbel profesor Niko Kuret, ki se zelo veliko udejstvuje v dramatiki in dela na to, da se podaja na odrih res

samo take stvari, ki so kaj vredne. Torej je že to poroštvo, da imajo "Beneški trojčki" resno vrednost. On sam piše v uvodu:

"Mi hočemo zabave in smeja! A naš smeh naj bo zdrav in naša zabava poštena. Naj nam nihče ne zameri, če smo si takrat v ta meni izbrali starega burkeža — Harlekina. Postavljamo ga na naše odre, da nas povede po svojih potih v deželo razposajenega smeha in poštene norčavosti. Upamo, da svojega poslanstva pri nas in zlasti v današnjih dneh ne bo izgrevši." — Upamo, da ga tu di na svetovidskem odru ne bo, ampak da bo provzročil med gledalcij obilo smeja!

Vstopnice so na razpolago pri Novak's Confectionery. Nabavljate si jih tam, da si zagotovite sedež. Začetek točno ob osmi uri.

**Ob petletnici Z. M. P. Z.**

Prireditve: 1935: 8. septembra koncert v Public Auditorium; 1936: Vrtni koncert 14. junija na prostoru Slovenskega doma na Recher Ave.; 1937: Koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.; 1938: Koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.; 1939: Koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Poleg teh prireditve so združeni zbori sodelovali na programih Cleveland Exposition, JSKJ, SDZ in SNPJ konvencijah in pri otvoritvi Jugoslovenskega kulturnega vrta, ter 11. junija koncertirali v Soldiers and Sailors Memorial dvorani v Pittsburghu, Pa. in skupno nastopili na prireditvi Slovenskih narodnih domov 20. avgusta.

Odbori: 1935: Frank Godnavec, predsednik; Jos. Trebec, podpredsednik; Louis Wess, tajnik; Joseph Zele, blagajnik; in Ančka Traven, zapisnikarica. — 1936: John Globokar, preds.; Joseph Trebec, podpreds.; Ančka Traven, tajnica; Joseph Zele, blagajnik; in Mrs. Klun, zapisn. — 1937 in 1938 je vodil en in isti odbor, namreč: John Terlep, preds.; Ančka Traven, tajnica; Jos. Zele, blagajnik, in Mrs. Klun, zapisnikarica. — 1939: Frank Mlakar, podpreds.; Ančka Traven, tajnica; Joseph Zele, blagajnik; in Mrs. Klun, zapisn. — 1937 in 1938 je vodil en in isti odbor, namreč: John Terlep, preds.; Ančka Traven, tajnica; Jos. Zele, blagajnik, in Mrs. Klun, zapisnikarica. Leta 1939 ali sedanji odborniki so pa: Jos. Siškovic, preds.; Frank Mlakar, podpreds.; Ančka Traven, tajnica, in Josephine Petrič, zapisnikarica, ter Anton Artel, blagajnik.

Povodovja skozi petih let posameznih zborov in skupnih zborov: Louis Seme.

**NEDELJSKI KONCERT.** — Koncert in slavlje pete obletnice Združenih mladinskih pevskih zborov, ki je za tako organizacijo sijajen jubilej, bodo mladi pevci in pevke posvetili VSEM MATERAM. Program bo sleden: Pozdravni govor predsednika. — Duet "Ptiček," pojeti sestri Dolores in Frieda Vidic, nakar nastopijo skupni zbori in zapojejo "America," "Roža na vrtu zelenem cvetu," "Boleraz," "Ah zar je moral doč," "O, jesenske duge noči," "Mara," "Kde domov muj," "Češljaj me majčice," "Staridede," "Slovenec, Srb, Hrvat" in pesem "Materi," katero je spisal in skomponiral povodovja. — Po koncertu pa se skupaj z veseljem v zvezdu.

Spominjam se še vseh koncertov in prireditiv Slavčkov. Še danes grem z veseljem v zvezdu, da se bo naša doma v nekaj letih pridružila vsej 12 cmokov!" Zato pa vamo tudi vse slovenske zdravilne, veste se lahko kaj pripravljamo.

**Narodu 23. varde!**

Tem potom želim izraziti svojo najglobejšo hvaležnost narodu, ki mi je dal tako krasno podporo ter me postavil v kandidaturi na vrhu liste za izvolitev v mestno zbornico pri novembarskih volitvah.

To so bile izjemne volitve, kjer so imeli volvici posebne prijatelje, ki so kandidirali. Z malimi izjemami je bila kampanja čista kot je mogla biti pod okoliščinami.

Moja kampanja je bila vodená strogo na programu, ki je važen in pomemben narodu, ki stanuje v vardi. Predložil bom ljudem v tej vardi fakta, ki temeljijo na javnih rekordih, po katerih bo narod lahko pravilno sodil pri novembarskih volitvah.

Torej še enkrat moja srčna Zahvala volvicom in volvikom za njih zaupanje v mene. Žej nadaljnjo podporo pri novembarskih volitvah ste lahko zagotovljeni, da bo šla 23. varde naprej v poštem, progrevšnem, socialnem in človek-jubljenem zastopstvu.

Vam hvaležni,  
John M. Novak,  
councilman 23. varde.

**Kaj bo 14. oktobra?**

To menda že vsak več, da bodo Slovenske sokolice št. 442 priredili plesno zabavo v Slovenskem narodnem domu. Igral nam bo naš dobro poznavajo Eddie Sims in njegov orkester tako, da se bo vse vrtelo, staro in mlado.

Nikar pa ne mislite, da bo samo ples; oddale bomo tudi štiri krasne nagrade. Jimmie Slapnik nam je obljubil, da nam bo poslal cvetlic, za kar se mu že sedaj zahvaljujemo. Da ne boš pozabil, Jimmie, 14. oktobra!

Servirale bomo okusen koščki paprikač z cmoki (knedlni), ki bo samo 35c porcijs. Ko sem povedala nekemu trgovcu na St. Clairju, kaj bomo imele za jest, mi je rekel: "Veš kaj, Pepeca, kar tri porcijske mi ga pripravi in vsaj 12 cmokov!" Zato pa vamo tudi vse slovenske zdravilne, veste se lahko kaj pripravljamo.

Tudi pijača ne bo manjkalo in lahko si jo boste poljubno izbrali, ste lahko kar brez skribi, da je ne boste trplili. Tudi lačen je nobeden, ker bo dovolj prigrizka, tudi potice ne bo manjkalo.

Na razpolago bo tudi en bušel "poljubčkov" in vsak jih bo lahko dobil zastonj, seveda to so taki, ki so zaviti v papirčke. Pridite vse, ne boste se kosal, še ne veste, kaj vas vse čaka.

Vabimo vse, kar imamo članje in Newburgu, Collinwoodu, Euclidu, pridite tudi od tam pogledat k nam, da boste vsaj videli kako smo Sokolice posrežljive. Pozdrav vsem in na svidenje v soboto 14. oktobra, Pepca Lach, predsednica.

**ZAHVALA**

Ob priliki najinega srečnega pet let dvajsetletnega zakonskega življenja sva bila po najih otroci, sorodnikih in prijateljih prijetno presenečena dne 15. julija zvečer.

Za enkrat se ne, ker ni mojega moža doma."

Mir in kras

## Newburške novice

Cerkve gre gori, cerkveni fond pa dol!

Prav lep napredok so naredili zidarji ta teden. Ko bi bili te prostožidarji. Ker pa niso in dobivajo \$1.65 na uro, se naš cerkveni fond znižuje za par tisoč dolarjev na teden. To gre za plačo delavcem in za material. Tje proti koncu novembra bomo morali že prav gotovo poslati SOS po fari, to se pravi, nujn klic na pomoč; potapljam se, pridite na pomoc, hitte pomagat!

Cerkve bo imela nenavadno notranjost

Že sedaj se lahko nekoliko spozna, kakšna bo cerkev od znotraj. Stene ne bodo ometače, pač pa iz opeke, znotraj, kot od zunaj. Kjer se stene hitro okadijo, je nov način gradbe, ki omogoča majhne poznejše stroške s stenami umesten. Ob enim so pa stene vseeno lične in zelo primerne za cerkev. Po nekod obkladajo stene znotraj zneke vrste kamenitimi ploščami, da dosežejo to kar bomo mi zaeno z gradbo.

**Extra! Extra! Extra!**

Da bo rastel naš fond za zvono, smo napravili igraive iz sosedine fare, kateri so pravkar igrali zelo zanimivo in smešno igro, v angleškem, seveda, da bodo prišli igrat k nem in to sicer na nedeljo 15. oktobra. Igrali bodo popoldne o pol treh in zvečer ob osmih. Dali smo napraviti sto "patron tiketov," ki so po dolarju, in pet sto navadnih po pol dolarja. Nobenega sedeža ne sme biti praznega isti večer. Če ti ni za igro, pa naj ti bo za zvono. Vsi pokrovitelji (patrons) bodo imeli sedež zagotovljene spredaj in bodo tudi njih imena na programu. Vsi drugi pa, "first come, first served," to se pravi, kdor prvi pride, bo prvi sedel. To je edini način, po katerem zamoremo upati, da bomo mogli vse tri zvono takoj nabaviti in obesiti tako, da bodo peli bing-bang, bong-bing-bang-bong, kakov zvonijo v starem kraju. Sezite po vstopnicah, po katerih imate dvojni dobiček. To-rej 15. oktobra se boste prav dobro zabavali, igra je taka namreč, da jo bo vsak lahko užival, četudi ne razume vsega; poleg tega pa storite dobro delo sami sebi, ker s tem omogočate napravo treh zvonov takoj, kar bo drugače nemogoče. Že vnaprej smo vam hvaležni in se klanjam.

**Štiri reči smo imeli zadnjo soboto**

Take sobote ne pomni naša fara. Imeli smo dve poroki, en progreb, pa velik dež. Uboge neveste so doble takoj velik žegen, da ga ne bodo pozabili zlepia.

Že ob osmih zjutraj sta prišla Charles Skoczen in Josephine Perper, da posvetita svojo ljubezen in si oblubita zvestobo pred olтарjem. V cerkvi se je nabralo precej ljudi, še več pa dežja, ker je bila streha predrta v večih krajih. Father Slapšak ju je zvezal začasno in večno in upamo, da bosta vedno s takim veseljem drug drugega gledala in občudovala, kot sta se isti dan. Želim jima srečno pot.

Druži par, ki je prišel ob devetih, in z njima je prišel tudi dež, sta bila George Hol-sen in Josephine Kodeh. Ženin je od drugod, nevesta pa je hčerka dobro poznane družine John Kodeh iz 77. ceste. Josephine je bila članica So-

### Ali ni to čudno?

Dandanes je veliko ljudi, kateri zapravljajo denar, ki ni njihov za reči, ki jih ne potrebujejo. In vse zato, da bi se postavili pred ljudmi, katerih ne marajo? Ali ni to čudno?

Ali ni čudno, da ljudje spadajo k raznim pevskim zborom in hodijo na vaje leta in leta, in nikdar ne mislijo na kakšno plačo? Ko pa se par mesecev učijo na kak muzikalni instrument, pa že pričakujejo, da bo vsak plačo vlekel za to?

Ali ni čudno, da je toliko ljudi, kateri trdijo, da so na predni, živijo in govorijo pa tako, kot so živelii in se obnavljali divyki pred štiri tisoč leti?

Ali ni čudno, da nekateri ljudje trdijo, da so katoličani, pa ne spolnjujejo ne božijih in ne cerkevnih zapovedi? Ne držijo ne petka, ne svetka in zamehujejo katoliško vero in katoliško cerkev? Ali ni to čudno?

Ali ni to čudno, da nekateri zapravljajo težko prisluženi denar po pivnicah, plesničih in po šovi, potem pa pričakujejo božji blagoslov, srečo in blagostanje doma?

Ali ni to čudno, da nekateri zapravljajo težko prisluženi denar po pivnicah, plesničih in po šovi, potem pa pričakujejo božji blagoslov, srečo in blagostanje doma?

Ali ni čudno, da je toliko ljudi, katerim Bog daje zdravje, blagoslanje in vse, kar imajo, oni se pa krčijo, kadar jih kdo prosi za kak mali dar za sirote ali pa za hišo božjo?

*Are You a Sodalist? A Holy Name Man?*

These questions might be put to every young lady and every young man. If you are not a member, then why not? "O I am just as good as . . ."

Stop right there! You are not just as good. Your pride, yes, pride dictates to you that silly answer. The Catholic Church is nearly 2,000 years old and has both, the guidance of the Holy Ghost and experience. It is the church, that counsels us to belong to these organizations, because they are richly endowed with indulgences and other graces. When you begin to prate about being as good as they who belong—by which you mean, I know better than the church; better than the Holy Ghost—you are like the Pharisee who thank God that he was not as bad as the rest of the people. But Our Lord said of him: "He went home unjustified," which means he was disgusting to God and so are you with that proud attitude, "I am as good . . ."

Ameriški Slovenci ste državljeni najmogočnejše države sveta, pa tudi države največje svobode in demokracije. Kot taki imate pa ravno vi v teh velikih časih največje dolžnosti. Kakor v zadnji svetovni vojni, gleda tudi danes naš narod ravno na vas z upalnimi in prosečimi očmi. Domovina želi, da ste veliki in skrbni sinovi svoje uboge Amerikanci, pri tem pa zvesti stiškane matere domovine. Ali boste to razumeli? Se te razvedali?

To sem vam prišel povedati s svojim kratkim obiskom. Želite sem sicer obiskati vse večje naselbine. Toda dogodki v Evropi so me prehiteli in pred časom moram odpotovati domov.

Zato lepo prosim vse naselbine, katerih nisem mogel obiskati, da mi to oproste.

Human nature is not changed by joining a church society, that is true. That is the reason why not all who belong to an church organization are perfect, nor anywhere near perfection. But they at least show their good will, while you do not show even that much.

The old Greeks used to say: "Gnothi seauton," which means know thy self. If you are afflicted with the curse of I-am-better or with the I-am-as-good then pray ardently to Our Lord as the blind man beside the road: "Lord that I might see!" that I might see myself as I am.

There will be reception into the Holy Name on Sunday October 22nd. If you are not a member, join the Holy Name Society and show yourself to be an earnest Christian young man. Sodality will have its reception about the time of the Immaculate Conception feast, December 8th. If you are not a Sodalist now, come along and joint the Sodality! And if you find that the Sodalists are not what they should be, give them a good example.

Drugi par, ki je prišel ob devetih, in z njima je prišel tudi dež, sta bila George Hol-sen in Josephine Kodeh. Ženin je od drugod, nevesta pa je hčerka dobro poznane družine John Kodeh iz 77. ceste. Josephine je bila članica So-

Throw away your pride, because pride goweth before the fall.

### AMERIŠKIM SLOVENCEM

Veliki in zgodovinski so časi, katere preživljamo. Veliki in zgodovinski so tudi za nas. Za stoletja naprej se znova odloča osuda narodov, tudi našega. Vsa narod ima pa tako usodo, kakoršo si sam ustvari. Zato nalagajo ti veliki časi vsem narodom, tudi našemu, velike naloge, kakorši morada—vsaj naš—se ni nikdar do sedaj imel. S toliko krvjo je kupljena naša narodna svoboda in naša država Jugoslavija, izven katere za nas ni rešitev.

V velikih časih je pa zato pred vsem potreba skrajna sloga in edinstvo, je potreba velika narodna zavest, velika hrabrost, ja tudi mogočna skupna volja, ki nas bo naredila zmožnim izrednih žrtv in izredne delavnosti za naš narodni obstoj. Kakor še nikdar v naši zgodovini smo pa ravno sedaj Slovenci razkosani, da mora boleti srce vsakega Slovencev. Nad osem sto tisoč imamo bratov za mejami naše države. Nad 400,000 nas je razkopljenih širok sveta kot izseljenci. Samo polovica, 1,300,000 nas je v Jugoslaviji. To dejstvo mora pretresti do kosti vsakega Slovencev.

Se priporoča

vina se še le začenja." Kako mogočne besede!

Zato pa vsi na veliko delo, da bo ta naša zgodovina velika. Res je, majhni smo po številu. Toda za veliko zgodovino kakršega naroda ni treba, da je velik po številu, temveč je važno, da ima velike može, veliko hrabrost, veliko narodne pridnosti, pred vsem pa da je velik v žrtvah in velik v delu, pa bo tudi majhen narod velik v svoji zgodovini. Ameriška Slovenija, iskreno pozdravljen!

### Naprodaj

razne vrste zimskih jabolk. So vse z roko obrane in so zunaj na kupih. Lahko jih sami izberete katere hočete in so po jake zmerni ceni.

**Valentin Mavko**  
North Dayton Road  
Madison, Ohio  
Route 84.

Oct. 3, 5, 7.)

**ZELE COAL CO.**  
vsakovrstni premog pri  
ZELE COAL CO.  
18320 Lanken Ave.  
KEnmore 2525.  
PHILLIP ZELE, lastnik.

### Trava!

Lepo travo (creeping bent) dobite pri Frank Novinc, 23250 Ivan Ave., Euclid, O.

Oct. 3.5.7.)

**FR. MIHČIĆ CAFE**  
7202 ST. CLAIR AVENUE  
ENDicott 9359  
Night Club

8% pivo, vino, žganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk  
**Odperto do 2:30 zjutraj**  
PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

**ZA DOBRO PLUMBING IN GRETJE POKLICITE**  
**A. J. Budnick & CO.**  
PLUMBING & HEATING

7207 St. Clair Ave.  
Tel. HENDERSON 3289  
976 E. 250th St.  
Res. MULBERRY 1146

**Frank Klemenčič**  
1051 ADDISON ROAD  
Barvar in dekorator  
HENDERSON 7757

**A. MALNAR**  
CEMENT WORK  
ENDicott 4371  
1001 E. 74th St.

### Naprodaj

seskan les za furnez in fireplace. Imamo tudi fin orehov les za sušenje. Jako zmerna cena. Fred Reier, 959 E. 220th St. telefon KENMORE 5726-W.

Oct. 3, 5, 7.)

## Grozdje, mošt, sodi!

Kakor vsako leto, tako tudi letos prešamo grozdje in prodajamo mošt. Prešamo dopeljano grozdje proti mali odškodnini.

Ohijsko grozdje najboljše vrste, belo in črno, po najnižjih dnevnih cenah. Garantirani sodi. Se priporoča

**MRS. FRANK MARINČIĆ**  
15012 Sylvia Ave.

## MOŠT!

Čas je tukaj, da naročite mošt. Letos je jako sladak. Pričeli smo stiskati in vam bomo postregli, da boste zadovoljni z moštom in sodi. Se toplo priporočamo za načinka.

**ANTON KOROŠEC**  
6629 St. Clair Ave.  
vogal St. Clair Ave. in 67. St.

**McKenna**  
1383 E. 55th St.  
HENDERSON 5282  
Mulberry 4285

(234)

**Naprodaj**  
grocerijska in delikatesna trgovina, moderna oprema, slovenska okolica. Vprašajte za naslov v uradu tega lista.

(234)

**GROZDJE IN MOŠT!**  
Imam kot vsako leto prav lepo grozdje. Prodajam ga na tone ali pa mošt na sode. Grozdje lahko vidite, če pridete na Davis Rd., Perry, O.

Se priporočam,  
**KRIST MANDEL**  
15704 Waterloo Rd.

(235)

**Delo išče**  
prijetna ženska za hišna opravila. Vprašajte na 1020 E. 63rd St.  
(234)

Pchištvo naprodaj  
za jedilno sobo, 8 kosov, malo rabljeno; cena \$55. Vprašajte na 1086 E. 71st St.  
(234)

**V BLAG SPOMIN**  
trete obletnice smrti ljubljenega in nikdar pozabljenega soprog ter dobrega očeta

**JOSEPH ZULICK**

ki ga je Bog poklical k sebi dne 7. oktobra, 1936.

Tri dolga leta so minula, kar Tvoja pot se je končala, pozabili Te nikdar ne bomo, ker podoba Tvoja v srcu je ostala.

K grobu spet smo se podali, kjer blago Tvoje spi srce, ki nam vedno vdano bilo več čas do zadnjega je dne.

Zaljubič ostall:  
**FRANCES ZULICK**, soproga.  
**FRANCES ZIVODER**, VERA MILLER, EMILY KOLLMORGAN,  
DOLORES ZULICK, hčere.  
Cleveland, O., 7. oktobra, 1939.

katero priredi  
**DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE**, št. 162 K. S. K. J.  
V SOBOTO 7. OKTOBRA v SND na St. Clair Ave.  
Godba Sunny Ray Orkester.

Vstopnina 25c

**Vabljeni ste vsi rojaki na poset društvene veselice**



## MONTHLY MEETING

Last Tuesday marked another meeting day for the Holy Name Seniors. There was a brief summary of the Amateur Show taken up while Bowling and Communion Sunday, October 8th were also discussed. Charles Winters was announced as Chairman of the Fall Festival. We ask the members to give him full support.

## GROUP COMMUNION

This Sunday, October 8th, every member is requested to attend Holy Communion at the 8:30 mass. We know that you will not be doing any good by not attending, but by doing your duty Sunday you will be a better man and peace of the soul will be yours.

## FALL FESTIVAL

Charles Winters, Chairman of the Fall Festival, tells us that the date will be set very soon and probably will be November 19 or the 26th. He also urges the members to assist in arranging the Floor Show so if you have any suggestions for entertainment let him know. As this is an annual affair the members are well acquainted with the proceedings and should make early arrangements to attend.

## BEST WISHES

Mary Massera, secretary of the Young Ladies Sodality will be Mrs. John Persin, after the 9 o'clock mass today. John is a Senior Holy Namer and we wish him lots of success.

## SODALITY SYMPHONY

## HERE COMES THE BRIDE . . .

It's wedding bells again! Our secretary of several years, Mary Massera, will be married to Mr. John Persin, Jr., this morning at the nine o'clock Mass. Her attendants will be all Sodalists: Mrs. Joseph Kuhel (nee Angelina Sterk) matron of honor, and Anne Furian, Ruth Prijatel, and Helen Glavich, bridesmaids.

We'll miss you, Mary, not only because you proved to be a most efficient secretary, but because you are such a friendly person. It's a consoling thought that you will always remain one of us at heart. We wish you unlimited happiness in your married life and everything that goes with it!

## A ROSARY CHAIN . . .

Our Lady's Committee is conducting a Sodality chain rosary during this month. Each girl picked a slip which stated the mystery of the Rosary which is to be recited daily by every respective Sodalist. A request was made that girls should not pledge themselves to say a decade each day if they thought they might falter on the way . . . but we all thought that one decade is the least we could do to show our respect and devotion for the Queen of the Holy Rosary.

IMPORTANT MEETING  
NEXT FRIDAY

In tune with the election spirit, the Sodality will elect its officers next Friday evening, October 13th. Attendance is of paramount importance at this meeting. So please attend . . . maybe you'll be president . . . who knows?

## LEAVE IT TO THE JUNIORS

The Sodality Juniors entertained the Seniors with a very lively social last Friday evening in the school auditorium. It was a lot of fun, dancing with those little girls . . . we learned all the latest steps from them! Of course, several of them were a bit shy at first, but we soon polished them up . . . and did they shine! Leave it to the Juniors to provide every consideration . . . they served refreshments, too! We seniors, really and truly enjoyed every minute . . . and are happy that our Juniors are what they are!

THANKSGIVING CHARITY DANCE  
SIX WEEKS AHEAD!

**STOP! LOOK! and LISTEN!** The St. Vitus Sodality is sponsoring its annual Charity Dance as a pre-Thanksgiving Day event on Saturday, November 18th, at Twilight Ballroom with Trebar and his Orchestra pouring out the melodies. Tickets will be on sale next week. Proceeds from the dance will be used to fill Thanksgiving baskets for the needy of the parish. Remember, it's a date with your ol' Aunt Minnie! And don't break a leg in the meantime!

## CURTAIN CALL

DRAMATIC CLUB OPENS  
SEASON WITH  
SLOVENIAN PRODUCTION

"Beneski Trojci," a hilarious comedy of mistaken identity will be staged tomorrow evening in the school auditorium at 8:00 p.m. by the St. Vitus Theatre Guild. This costume play will be produced under the direction of Rev. Matthew Jager. Stanley and Molly Frank will play the leading roles with thirteen supporting actors. Tickets are on sale at Novak's Confectionery. A repeat performance will be made next Sunday.

REHEARSALS IN FULL SWING  
FOR ENGLISH PLAY

"Alibi Bill," a three-act comedy, with a cast of ten actors is being rehearsed with real enthusiasm these days. The play is being directed by Stanley Frank and will be presented on Sunday evening, November 12, in the school auditorium.

SAVE THIS COUPON, IT IS  
WORTH 25 CENTS!

This coupon and 75¢ admits two people to the Friday Nite Party in the St. Vitus Church Hall.

SAVE THIS COUPON, IT IS  
WORTH 25 CENTS!JUNIORS' BULLETIN  
BOARD

## COMBINED COMMUNION SUNDAY

Senior and Junior Holy Name members will both receive Holy Communion in one group, tomorrow morning at the 8:30 Mass. It's every Junior's duty to be there.

JUNIORS ENJOYED  
AERIAL ADVENTURE

Last Wednesday at their monthly meeting the Juniors were entertained by Joe Zelle. The Holy Name room was converted into an amateur radio station. Joe Zelle brought down his transmitter and receiver and he put up a real broadcasting unit into operation.

If you would have been listening to your short wave radio at a certain meter you would have heard a number of Juniors speaking into the microphone.

The Juniors are truly grateful to Joe Zelle for his lecture and demonstration. And thanks to Joe Rebholz who spoke to the Juniors about his homeland in Slovenia.

## SPORT SEASON UNDER WAY

This coming basketball season, a Junior Holy Name cage loop will be organized. Four teams will compose the league. These boys are the four managers of the teams: Al Kastelic, Joe Perpar, John Vuralich and John Kromat.

Practice and games will be played at Rainey's Institute. All the Juniors are eligible to join a team, just talk to one of the four managers.

The Juniors will have a swimming period at the bath house this Monday from 7 to 7:30. Heinie Martin promised us a full hour if at least 20 Juniors attend this Monday evening.

## BEST WISHES, WHITEY

Our Minstrel Show interlocutor, Whitey Persin, will march up to the altar this morning with Miss Mary Massera. We only hope that Mary will allow you to help us out again this year.

## NEWBURG NEWS

## FINAL CALL

What is everybody so excited about? Why, the Third Annual Dance which they are going to attend tonight at the Slovenian National Home on East 80th Street off Union. An enjoyable evening is in store for everyone that is present because — the Germ Brothers Orchestra will furnish the music and the Little Flower Cadets will act as hostesses, and as you know, from previous affairs, the Cadets are very sociable, too.

Dancing starts at 8:30 p.m. 'til ??? The dance committee reports that the tickets are going very fast, for the Cadets are working very hard. So we will be seeing you and your friends tonight.

P.S.—The Slovenian National Home has a new dance floor in case you didn't know.

LITTLE FLOWER CADETS,  
S. Z. Z., No. 47

**AN OLD EUROPEAN CUSTOM** "Zenganje" is an old Slovene word taken from the German "Segen," meaning "blessing." It dates back to the period when Christianity was brought to the Slovenes, in about the eighth century.

Each parish, once it established a church, set aside a day for the blessing of the new church and this became a special, annual holiday. This became a tradition which is observed to this day.

Later the custom of blessing was carried over into such secular fields as the blessing of flags, national buildings and so forth, until the word and the custom became a part of the Slovene people's daily life.

To such a festival were friends and relatives from far and wide invited and offered the best foods and wines. Among the favorite dishes were raised doughnuts and "struklje," made of a rich dough filled with cottage cheese, parsley-flavored, then rolled in a cloth and boiled or steamed. On this holiday, the cooled and sliced "struklje" was dipped in honey, gathered from the buckwheat fields of the villages. Also on this day all houses were decorated with garlands, flags and streamers and the village taverns were gay with dancing and music, and were filled with villagers, dressed in their best national costumes. There was much happiness and merrymaking.

The Slovenes of Euclid City will observe this gay tradition in the European manner Saturday and Sunday, October 14 and 15, 1939. At the Slovene Society Home, 20713 Recher Avenue. This event is being sponsored by the United Lodges of the Slovene Society Home. In the hearty hospitable manner of their ancestors, the Euclid Slovenes invite you to their festival on these days.

## CONCERT

"Birt rajtego piše,

## SI. MARY'S SPECTATOR AND COMMENTATOR

YOUNG MEN'S HOLY NAME  
NEWS AND REVIEW

The poem immediately below was constructed by Eddie Plansek, a member of the Young Men's Holy Name. He calls it—

## NEVER A DULL MOMENT

Members of Holy Name Society, Are generally connected with piety— And are thought of as having no fun. But this is not true.

I shall try to show you. Just how our last meeting was run.

It was suggested that we be more active.

So we voted to sponsor a hop.

We decided the date—

Should not be too late.

Or we would be sponsoring a flop.

As you shall soon see,

A flop it won't be.

Twill be a success by a mile.

Good musicians were hired—

And the maestro is admired,

For his popular music and style.

You've been kept in suspense,

About the facts of this dance.

Of this poem, you probably will tire.

But I promise you now,

The dance is a WOW.

Either that or I'm a heck of a liar.

I think I'll start now—

And this is a vow.

To stop fooling and wasting your time.

From under my hat,

I shall see it to that,

You shall get some facts that will rhyme.

You won't soon get tired,

Of the band we have hired,

You'll be dancing 'till midnight and past.

It's Frank Yankovich—

And his orchestra which,

Will make your feet move plenty fast.

It's not just mere chance,

That the site of this dance.

Was chosen for Holmes Avenue.

We thought of you all—

And chose Slovenian Hall,

As the best dance floor that we knew.

The next thing to do,

Was to again think of you,

A good time at a low price was our ambition.

So we again took a vote—

And here's the sad note,

Thirty-cents is the price of your admission.

It's not yet too late,

To give you the date.

Of the AUTUMN FROLIC—dance of the season!

October seventh is right,

To-night is the night!

I'll see you there or have a good reason.

To make this poem rhyme,

I'll give you the time,

Of this dance that's long been awaited.

It starts promptly at eight,

Now please don't be late,

Or you'll miss music that's been highly rated.

You can swing—you can sway,

The Yankovic way—

And have the time of your life.

There's just one more thing yet—

And please don't forget,

To come with your relatives, friends and wife.

Now there is no choice,

But to quiet my voice—

And to end this poem for the time.

I know what you think,

That this poem sure does stink,

That's what I get for trying to rhyme.

In brief, the following article invites you to the Autumn Frolic dance to-night sponsored by the Young Men's Holy Name Society. It is written in sing-song style. That is, it is fifty-five popular songs were used to make up this article. It is the writer's first attempt at his style and therefore quite amateurish. It would be asking too much for you to understand completely the meaning of the following but the writer does

not forget to make your dance ticket returns at this meeting.

## NOCTURNAL ADORATION

The St. Mary's Band of the Nocturnal Adoration has its hour of Adoration to-night at St. Paul's Shrine. The hour of Adoration begins at 3 a.m. Please be present.

## MONTHLY MEETING

The Young Men's Holy Name Society will hold its monthly meeting Thursday, October 12th, at 7:30 p.m. in the Study Club Room. All members are requested to be present in order that a discussion can be held in regards to our winter sports activities.

An added reminder, don't forget to make your dance ticket returns at this meeting.

TO ALL ENGLISH-SPEAKING  
YOUNG MEN OF SLOVENE  
EXTRACTION

Did you know that you have in your midst a new Men's Progressive organization, which although not yet a year old, already has 7 branches scattered throughout this country.

The name of this new organization is THE SLOVENIAN MEN'S ASSOCIATION OF AMERICA (Slovenska moska zveza v Ameriki) with headquarters at Barberton, Ohio. This organization is incorporated under the state laws of Ohio.

The purposes of the SMZA are to organize and unite into clubs men of progressive principles and of Slovenian nationality, educate them and foster among them a strong devotion for the Slovene people, their posterity and for their new home, the United States of America.

Every Slav upon attaining the age of 16, up to the age of 55, in good health, of good reputation and regardless of his convictions and beliefs shall be eligible to become a member of SMZA. No medical certificate is necessary. There are no membership fees. The dues are only 25 cents per month, part of which are put aside for the express purpose of helping to pay the funeral expenses of any deceased members.

The SMZA pays up to and not over \$100 funeral expenses for a deceased member in good standing, depending upon the length of time the deceased has been a member.

If you have not heard of a SMZA branch in your Slovene neighborhood, let us suggest that you write to the Supreme Secretary of the Slovenian Men's Association, 1067 Sutherland Ave., Akron, Ohio.